

August/Août 1992/251 P

Forschungsanstalt für Milchwirtschaft
Sektion Milchproduktion
Station de recherches laitières
Section de production laitière
CH-3097 Liebefeld-Bern

Melkmaschinenkontrolleure Contrôleurs de machines à traire

Diese Liste ist für die Milch- und Käseinspektoren sowie die Melkberater bestimmt. Sie Enthält die Namen der Personen, welchen im Besitz eines gültigen Ausweises und damit ermächtigt sind, die nach Art. 50 des Milchlieferungsregulativs obligatorischen Kontrollen der Melkmaschinen auszuführen.

Cette liste est destinée aux inspecteurs de laiteries et de fromageries ainsi qu'aux conseillers de traite. Elle indique les noms des personnes en possession d'un certificat valable les autorisant à faire les contrôles obligatoires des machines à traire selon l'art. 50 du RSL.

A l f a L a v a l

Alfa Laval AG
Münchrütistr. 2
6210 Sursee

Aeschlimann Alfred
Aeschlimann Hans
Albrecht Edwin
Allmen von Gottfried
Amacker Eduard
Amez Droz Laurent
Amhof Urs
Anderegg Emil
Anderegg Emmy
Anderegg Willi
Anderegg-Brunner Hans
Arnold Bruno
Arnold Jakob
Arnold Rolf
Barmet Anton
Barthlome Alfred
Bartholet Louis
Baumann Jakob
Baumann Roland
Baumann Werner
Baumgartner Fritz
Bernhard Hansueli
Berta Jakob
Beugger Adrian
Bielmann Bernardin
Bieri Walter
Bigler Hansruedi
Bisig August
Blaser Jörg
Blondeau Jean-Yves
Blum Franz
Bögli Robert
Böhi Erwin
Bohnenblust Ueli
Brand Christian
Brehm Hans
Breitenstein Kurt
Brülisauer Franz
Brunner Alfred
Bürki Bernhard
Bürki Ernst
Bürki Roland
Bütler Markus
Burger Hans

Burkhalter Andreas
Caduff Alexander
Caduff Carl
Camenzind Kurt
Camenzind Lorenz
Carisch Luzi
Chappuis Peter
Christen Anton
Christoffel Roman
Cottier Raphaél
Dähler Hanspeter
Dähler-Ryser Ruth
Degiez Jean-Luc
Dietrich Rudolf
Dort Hansjörg
Dougoud Gérard
Dubosson Raymond
Eggimann Peter
Eggimann Walter jun.
Eicher Willy
Elmer Walter
Emmenegger Pius
Enz Walter
Eschler Hansruedi
Fässler Josef
Fahrni Michel
Fahrni Rudolf
Fankhauser Erich
Fiechter Fritz
Fiechter Paul
Finger Eric
Finger Roland
Frei Bernard
Furrer Heinrich
Furrer Karl
Furrer Markus
Furrer Peter
Gabriel Joseph
Gasser Josef
Gaus Walter
Geiser Charly
Geiser Fritz
Geissbühler Ernst
Geissler Anton

Gerber Heinz
Gerber Walter
Gerster Anton
Gerster Leo
Gosteli Christoph
Greub Heinz jun.
Grunder Walter
Haas Fred
Hänggeli Georges
Hauser Pierre
Heeb Andreas
Henchoz Gabriel
Herrmann Ulrich
Hess Karl
Heussi Arthur
Heynen Linus
Hilty Niklaus
Howald Eric
Hubacher Fritz
Huber Matthäus
Isler Christian
Iten Toni
Jean-Mairet Roger
Jenni Fritz
Jenni Hans
Jordi Fritz
Jud Ruedi
Jungen Peter
Kämpf Hans
Kämpf Hans
Käser Daniel
Käser Thomas
Kaiser Niklaus
Kaltenrieder Rolf
Kaufmann Alois
Keller Alois
Keller Martin
Keller Robert
Koch Karl
Kramer Albert
Kramer Markus
Krieger Josef
Künzle Markus
Künzle Urban
Künzli Willi
Kummer Alfred
Kurmann Otto
Lachat Martin
Langenegger Hugo
Largiadèr Philipp

Liechti Kurt
Liechti Walter
Lötscher Kurt
Lötscher Otto
Lüthi Ludwig
Lüthi Marie
Lüthi Peter
Lustenberger Hans
Lustenberger Pius
Lybirde François
Mäder Bruno
Minder Hans-Rudolf
Misteli Markus
Mivroz Bernard
Moret Christian
Müller Hansueli
Müller Peter
Müller Xaver
Müntener Rudolf
Nauer Peter
Niederberger Paul
Niederhäusern von Christian
Niederhauser Fritz
Nydegger Hans-Ulrich
Nyfeler Gian-Peider
Nyfeler-Carisch Fritz
Odermatt Josef
Oesch Alfred
Pahud Jean-Daniel
Pauli Hans
Pfeuti Hans
Rais Georges
Reichlin Felix
Reinhard Josef
Reinhard Walter
Rentsch Felix
Reusser Simon
Riedo Paul
Rindlisbacher Erich
Roder Hans
Röthlisberger Erwin
Röthlisberger Res
Röthlisberger Ulrich
Röthlisberger Willi
Rossier Michel
Rota Daniel
Roth Robert
Rudaz Anton
Rüedi Josef
Rüsch Marcel

Ryser Bruno
 Ryser Hans
 Ryser Hansruedi
 Ryser Heinrich
 Schär Fritz
 Schmid Jean-Denis
 Schmid Robert
 Schmidig Alois
 Schmoker Fritz
 Schorderet Leonard
 Seewer Anton
 Sigrist Peter
 Sonder Romi
 Sprunger Daniel
 Stalder Christof
 Stark Emil
 Staub Franz
 Staudenmann Fritz
 Steffen Felix
 Steffen Peter
 Steiner Ulrich
 Steiner Urs
 Stettler Bendicht
 Stirnimann Alois
 Stoller Eugen
 Stucki Daniel
 Stucki Josef
 Stucki Max
 Stutzmann Leon
 Thalman Pius
 Thöni Niklaus
 Trummer Jakob

Tschumper Mathias
 Valär Sigi
 Valentin Cla
 Valsecchi Martin
 Vaucher André
 Vetterli Rudolf
 Vogt Josef
 Wälti Ulrich
 Wanner Bruno
 Wanner Philipp
 Weber Ernst
 Weber Hans-Peter
 Wenger Albert
 Wenger Hans
 Wettstein Rudolf
 Wey Hans
 Wigger Anton
 Wildhaber Heinz
 Willen Jakob
 Wirth Hans
 Wittwer Marcel
 Würsten Fritz
 Wyss Fritz
 Wyss Rudolf
 Zbinden Hans
 Zeller Robert
 Zemp Konrad
 Zihlmann Thomas
 Ziltener Hans
 Zingre Franz
 Zürcher Christian
 Zürcher Walter

S u r g e

Aubry Matériel SA **Matériel de traite** **1044 Fey**

Agner Werner
 Aubry Michel
 Bitterli Markus
 Bochsler Heinz
 Domingues Jean-Paul
 Fatzer Hans

Hofstetter Ruedi
 Knoepfel Jakob
 Siegenthaler Pierre
 Steiner Thomas
 Zahno Peter

F u l l w o o d

**Ducret Mathod SA
atelier mécanique
1438 Mathod**

Michel Jacques

Perrigot Alain

W e s t f a l i a

**Jeker Jakob
Mech. Werkstatt
4710 Klus**

Jeker Jakob

H a p p e l

**Landtechnik AG
Rt. Melkmaschinen
3052 Zollikofen**

Baumann Walter
Bielmann Rolf
Descoux Eric
Ineichen Thomas
Marti Rudolf
Roth Bernhard

Scherz Ulrich
Schmid Walter
Schmidhalter Max
Wenger Ulrich
Wüthrich Franz
Wüthrich Ulrich

F u l l w o o d

**Lemmer Fullwood AG
Kühl- und Melkanlage
6344 Meierskappel**

Bertschy Arnold
Burri Ulrich
Jenni Anton

Strassmann Roland
Wieland Kurt
Wolhauser Germann

W e s t f a l i a

**Meier Oswald
Westfalia Melktechnik
5415 Nussbaumen**

Meier Oswald

H e k t o r

**Nyfarm AG
Leimatt
4952 Eriswil**

Berchtold Josef
Binggeli Hans
Blaser Ulrich
Hofer Kurt
Huber Bruno
Käppeli Markus

Nyffenegger Heinz
Reinhard Alfred
Röösli Franz
Rutz Roland
Scheidegger Jakob

B o u M a t i c

**Paul Henriod S.à.r.l.
1040 Echallens**

Balahy Pierre

Millesse Didier

S a c c o

**Sacco Farm SA
Equipments de traite
1687 Vuisternens dt. Romont**

Beney André
Charrière Claude
Dayer Nicolas
Frutiger Peter

Perroud Benoit
Suard Michel
Trolliet Henri

O M C

Schmid & Mägert AG
Landmaschinen
3717 Reichenbach

Caduff Rudolf
Kämpf Christian
Kappeler Peter
Kessler Hans
Röthlisberger Ferdinand

Ryter Adrian
Schmid Werner
Schranz Ulrich
Wyssen René
Zürcher Kurt

M é l o t t e

Staub AG
Melk- und Stalltechnik
3175 Flamatt

Bieri Fritz
Brand Rudolf
Brüwiler Martin
Buenzli Ernst
Fankhauser Bernhard
Friche José
Gabathuler Martin
Giliam Sjirk
Girardot Marc
Gnägi Beat
Häller Otto
Hänggeli Hans
Hasler Lucas
Hochuli Toni

Hungerbühler Clemenz
Koch Beat
Liechti Hans
Maurer Fritz
Morard Meinrad
Moser Stephan
Roch Roger
Salzmann Michael
Schleiss Josef
Schmid Alfons
Schmid Peter
Stark Franz
Staub André
Staub Rudolf

M a n u s

Sutter Anton
Augarten 14
9204 Andwil

Albrecht Werner
Breitenmoser Erwin
Eugster Jakob
Schaad Roland

Schläpfer Ruedi
Schrepfer Josef
Steudler Kaspar
Sutter Anton

E t s c h e i d

Tschann J. AG
Melkanlagen
9563 Schmidshof

Markwalder Stefan
Mettler Niklaus

Tschann Jürg

W e s t f a l i a

Westfalia Separator AG
Worblentalstr. 28
3063 Ittigen

Abächerli Karl
Aeschlimann Hans
Aeschlimann Ulrich
Amgwerd Alois
Badel Alain
Baumann Fritz
Berther Pius
Berther Sep Lorenz
Brandes Ernst
Brechtbühl Bendicht
Bucher Bernhard
Bühlmann Kurt
Burkart Martin
Cadisch Rudolf
Chautems Michel
Christen René
Daescher Willi
Dauphin Gilbert
Dubosson Guy
Eggler Karl
Erdin Kurt
Fankhauser Werner
Federer Hans
Fillinger Ernst
Forrer Rudolf
Fratessa Damiano
Frey Josef
Fritschi Markus
Gämperli Alois
Gätzi Markus
Galliker Walter
Gasser Hansrudolf

Gerber Peter
Gerber Werner
Gredig Martin
Gredig Rudolf
Grossi Daniele
Haldi Hansueli
Hefti Mathias
Hochstrasser Jo
Hofer Peter
Hutter Josef
Jaggi Christian
Juillerat Norbert
Käser Werner
Kocher Urs
Krähenbühl Hans-Ulrich
Küng Franz
Lang Anton
Lanz Werner
Lobsiger Adolf
Lobsiger Thierry
Ludäscher Urs
Maag Christian
Magnin Dominique
Mauri Bruno
Meichtry Reinhard
Michel Erhard
Ming Josef
Moosmann Jean-Pierre
Moosmann Nicolas
Müller Alois
Müller Jakob
Müller Werner

Nyffenegger Martin
Perrin Paul-André
Pfister Hanspeter
Rausis Jean-Bernard
Reichmuth Benno
Reichmuth Bernhard
Reinhart Karl
Richoz Josef
Savio Bernhard
Sax Ernst
Schild Hans
Schmid Werner
Schneider Hans
Schneider Roman
Schönbächler Josef
Schürmann Yvan
Schütz Willi
Schwaninger Erich

Semadeni Roberto
Sommer Roland
Stohler Werner
Stooss Ernst
Stritt Peter
Sturzenegger Jörg
Terrettaz André
Vogt Anton
Wehren Hans
Wermelinger Isidor
Wyss Beat
Wyssmann Anton
Zaugg Hans
Zimmerli Robert
Zimmermann Robert
Zimmermann Toni
Zürcher Beat

08.07.92